

# DORFBLÄTTLI BIRRWIL

Nr. 3 / März 2020 • 44. Jahrgang



## Altpapiersammlung – Durchführung: Country Club

Die Papiersammlung findet am **Samstag, 28. März 2020, ab 08.00 Uhr** statt.

**Ab 11.00 Uhr Notfallnummer Tel. 079 418 98 19** bei nicht abgeholtem Papier.

Die Papiersammelcontainer befinden sich beim Werkhof.

## Gemeinderatsnachrichten

### Reorganisation der Verwaltung Birrwil

Wer in der dunklen Jahreszeit am Gemeindehaus in Birrwil vorbeifuhr, sah bis spät in die Nachtstunden auf der Kanzlei das Licht brennen. Auf dem Parkplatz standen Autos von Kanzleimitarbeitern und zeitweise von einzelnen Gemeinderäten. Vorbeigehende Bürger stellten zu Recht die Frage, was es um diese Zeit wohl auf einer Kanzlei zu tun gäbe.

Insbesondere dank der Aussensicht des Ad-Interim-Personals stellte der Gemeinderat, aber auch die Finanzkommission fest, dass Kern-Aufgaben die letzten Jahre wohl fehlerfrei erledigt wurden, aber Prozessabläufe, Interne Kontrollsysteme, Computer-Programme und auch Aktenablagen nicht den Anforderungen entsprechen; Anforderungen, die zum Beispiel helfen, einen Steuerfuss möglichst optimal festzusetzen. Die vorübergehende Leiterin Ad-Interim versuchte, die Akten bis zum Stellenantritt der neu gewählten Leiterin Finanzen, Brigitte Hediger, neu zu organisieren. Die überalterte, nicht mehr gewartete Computerprogramm-Version liess aber selbst keine moder-

ne Buchhaltungsstruktur zu. Nicht einmal der Software-Support konnte hier Hilfe bieten. Es blieb teils nur die extrem zeitaufwändige Handarbeit, Belege einzeln zu suchen und zuzuordnen. Bis dato ist diese Arbeit noch nicht abgeschlossen und wird weitergeführt.

Der Gemeinderat entschied daher, bei sämtlichen Kernaufgaben der Verwaltung zwischen Aufarbeitung und Ordnen des Alten und Einführung des Neuen zu unterscheiden. Das Verwaltungspersonal wird mit Hilfe des seit Januar neu eingesetzten Gemeindeschreiber Ad-Interim, Andreas Kalt, die neuen Prozessabläufe, das neue Führungssystem, Ordnungssysteme und ein internes Kontrollsystem im Jahr 2020 aufbauen. Die im Rahmen der veralteten Strukturen aufgelaufenen Geschäfte werden Schritt für Schritt abgearbeitet. Ziel ist es, bis spätestens Ende 2020 auf allen Ebenen mit neuen Strukturen zu arbeiten. Um hier die dazu notwendige personelle Konstanz zu gewährleisten, hat der Gemeinderat entschieden, erst auf den 1. Dezember 2020 einen neuen Gemeindeschreiber zu suchen. Gleichzeitig wird Mitte Jahr eine neue aktuelle Verwaltungssoftware installiert. Der Rechnungsabschluss

# grafsanitär

**Graf Sanitär GmbH**

Feldstrasse 6

5725 Leutwil

062 777 46 46

079 208 48 53

[www.graf-sanitaer.ch](http://www.graf-sanitaer.ch)

**Sanitäre**

**Um- und Neubauten**

**Werkleitungsbau**

**Boilarentkalkungen**

**manger** 

Mode und Stil

Hauptstrasse 48, Reinach



**Frauen lieben  
Männer mit Stil.  
Und umgekehrt.**

[www.manger-mode.ch](http://www.manger-mode.ch)

2019 und die Neustrukturierung der Akten werden mittels temporärer Arbeitskräfte entsprechender Dienstleistungsfirmen erledigt.

Der Gemeinderat möchte an dieser Stelle betonen, dass eine Modernisierung und Umstrukturierung der Verwaltung immer mit einem Loslassen auch gewohnter und teils auf den ersten Blick bewährter Abläufe zu tun hat. Selbstverständlich ist der Gemeinderat bereit, im Gespräch auf der Kanzlei Näheres dazu zu erläutern.

Der Gemeinderat sieht in eine positive Zukunft Birrwils mit einer modernen und unserem kleinen Dorf angepasster, bürgernahen Verwaltung. Gemeinderat Birrwil

### **Bauwesen / Publikation Baubewilligungen / baupolizeiliche Entscheide**

Im Januar/Februar wurde folgende Baubewilligung erteilt:

- Stefan Härri und Simon Huber, Dorf 17, 5708 Birrwil, Parzelle 314; Erweiterung Wohnraum / Dacherhöhung

### **Weitere baurechtliche Beurteilungen**

Private haben in Zusammenarbeit mit der Gemeinde den Erschliessungsplan «Untere Wanne Süd» erarbeitet. Der Gemeinderat hat nun einen Entwurf genehmigt und ihn für die Vorprüfung beim Kanton freigegeben.

Der Gemeinderat hat drei Baugesuche im Zusammenhang mit dem Neubau Schulhaus eingereicht. Es handelt sich um den Neubau Schulhauses 02/2020, Neubau Kanalisation 03/2020 und Offenlegung Bergbach 04/2020. Die Auflagefrist läuft für alle drei Gesuche noch bis zum 3. März 2020.

### **Winterdienst (...wenn der Winter doch noch kommen sollte...)**

Im Hinblick auf die Schneeräumungsarbeiten werden die Motorfahrzeughalter gebeten, ihre Fahrzeuge nicht entlang von öffentlichen Strassen, Gehwegen und Plätzen zu parkieren. Der Winterdienst wird ansonsten erheblich behindert oder erschwert. Es besteht Gefahr, dass Fahrzeuge durch den Schneeflug oder durch beiseitegeschobene Schneemassen beschädigt werden. Die Gemeinde lehnt jede Haftung für Schäden an falsch parkierten Fahrzeugen ab. Der Gemeinderat und die Beauftragten der Schneeräumung danken der Bevölkerung für die Mithilfe für einen reibungslosen Winterdienst.

### **DTV**

#### **«Eine Turnfahrt, die ist lustig...»**

#### **Muskeltraining mal anders**

Da im Herbst bereits einiges auf unserem Programm stand, haben wir die Turnfahrt in den Winter verschoben. Wir nutzten diese Gelegenheit, um unsere Präsidentin in Scuol zu besuchen. Am 1. Februar machten sich fünf Frauen mit dem Zug auf den Weg ins schöne Engadin. Die Jugendherberge lag direkt vis à vis vom Bahnhof und dort wurden wir von unserem persönlichen Schneetouren-Führer Robert in Empfang genommen. Nach einem kleinen Zmittag aus dem Rucksack wurden wir mit dem Taxi nach Ftan transportiert. Dort schlüpfen wir in die Schneeschuhe und los gings.



# HAIRPOINT

DAMEN + HERREN COIFFEUR SABINE CARUSO

**Mer freue euis of Sie!**

Homburgstrasse 4, 5712 Beinwil am See, [www.hairpoint.ch](http://www.hairpoint.ch), [info@hairpoint.ch](mailto:info@hairpoint.ch), Telefon 062 771 30 77

**Argovia Immobilien**

persönlich. engagiert. professionell. zuverlässig.

*Wir bewegen Immobilien!*

- Verkauf und Vermietung von Immobilien
- Professionelle Vermarktung
- Individuelle Beratung

Argovia Immobilien GmbH

5708 Birrwil

[www.argovia-immobilien.ch](http://www.argovia-immobilien.ch)

Thomas Amsler

[info@argovia-immobilien.ch](mailto:info@argovia-immobilien.ch)

Telefon 062 558 55 88



## GARAGESTEINER

Mazda-Vertretung . Occasionen . Reparaturen . Service . Pannendienst



**REPARATUREN & SERVICE  
ALLER MARKEN  
OFFIZIELLE MAZDA-VERTRETUNG**

Garage Steiner . Säumärt 20 . 5708 Birrwil . T 062 772 11 53 . [www.garage-steiner.ch](http://www.garage-steiner.ch) . [info@garage-steiner.ch](mailto:info@garage-steiner.ch)

Neues Corporate Design erstellt durch creants.com gmbh | 5708 Birrwil | [www.creants.com](http://www.creants.com)



### **Volley-Wintermeisterschaft 2020**

Auch in diesem Jahr nahm der DTV Birrwil an der Volley-Wintermeisterschaft teil. Am Sonntag 9. Februar führte uns der Weg auf die andere Seeseite nach Meisterschwanden. Schon der Vormittag verlief für die acht Volley-Frauen sehr erfolgreich. Sie verloren kein einziges Spiel. Lediglich zweimal hiess es unentschieden. Somit lagen sie vor der Mittagspause auf dem 2. Zwischenrang.



Nach einer Verpflegung durch Meisti 66 starteten wir gestärkt in die Rangspiele am Nachmittag. Wieder zeigten die Spielerinnen, angefeuert durch eine grosse Fanschar, eine hervorragende Leistung und verteidigten den 2. Platz. Somit standen wir seit langem wieder einmal auf dem Podest und durften einen tollen Geschenkkorb und natürlich Ruhm und Ehre mit nach Hause nehmen. Liebe Spielerinnen, wir sind sehr stolz auf euch!!



### **Turnverein**

#### **GV 2020**

Im altbekannten Restaurant Homberg fand die diesjährige GV statt. Wir blickten auf das letzte Jahr zurück mit vielen Highlights wie zum Beispiel das Eidgenössische Turnfest in Aarau oder dem Turnerabend im Birrwil. Laurenz Pirchl wurde mit viel Applaus in den Turnverein aufgenommen. Peter Leutwiler (Chruter), Peter Leutwiler (Puch), Urs Salzmann, Hansi Steiner, Matthias Härrli und Alex Baumann treten in die Männerriege über. Wir danken euch für die langjährige Unterstützung im Verein! Alessandro Landolfo konnte zum dritten Mal in



# SONNENTAL

Bestattungen | Ruth Schachtler

«Das einzig Wichtige im Leben  
sind die Spuren von Liebe,  
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.»

(Albert Schweitzer)

**Bestattungen Sonnental** Ruth Schachtler GmbH  
Neue Bahnhofstrasse 14, Postfach 54 | 5737 Menziken  
Reinacherstrasse 2 | 5712 Beinwil am See  
Tel. 062 772 20 20 | Fax 062 771 83 70 | Natel 079 385 90 50

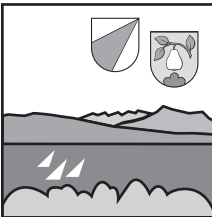
Wir sind während 24 Stunden an 7 Tagen die Woche mit Herz und Zeit persönlich für Sie da.

*Dora Portmann* 



Seetalstrasse 76  
5708 Birrwil  
Tel. 062 772 12 21

**Änderungen  
Reparaturen  
Neuanfertigungen  
Vorhangservice  
Beratung**



## Handwerk - Gewerbe - Dienstleistung im Dorf

Topadressen sind Geschäfte vom örtlichen  
Handwerker & Gewerbeverein Beinwil am See / Birrwil  
[www.hgvbeinwil.ch](http://www.hgvbeinwil.ch)

**Wir bilden junge Leute aus**

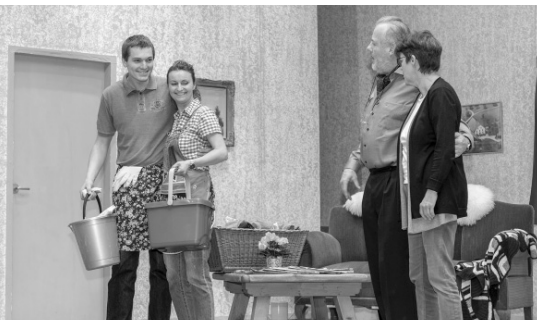
Folge den Pokal für den fleissigsten Turner abholen. Herzliche Gratulation! Dieses Jahr wird wieder sehr ereignisreich: Einerseits findet das Turnfest in Zofingen statt und eine Woche später das Jugendfest in Birrwil. Ausserdem findet im August das Berbufer Bärg Battle statt.



## Theatergruppe/ Damenturnverein

### Birrwiler Theater 2020

Nach intensiven, aber auch lustigen Proben durften wir das Stück «Bärgfrühlig» dreimal in der beinahe ausverkauften Mehrzweckhalle aufführen. Wir hoffen, dass das Publikum die Vorstellung so geniessen konnte, wie wir Spieler. Wir bedanken uns bei allen Besuchern, Inserenten, Sponsoren, Mäder Res für die Moderation, Wicky Stephan für die Fotos und allen HelferInnen für ihre Unterstützung. Dank ihnen allen ist es uns gelungen, eine Nachmittagsvorführung und zwei Abende erfolgreich auszuführen. Nach dem Theater ist vor dem Theater. Bald werden wir wieder viele verschiedene Stücke lesen und uns für das möglichst beste und passendste entscheiden. Dann geht es erneut ans Auswendig-Lernen und Proben, damit es im Januar 2021 heisst: **Vorhang auf für die Theatergruppe Birrwil!**



Zimmerei | Schreinerei | Treppenbau  
 Umbauberatung | Baugesuche  
 Telefon 079 684 80 93



Beinwil am See/Birrwil

[www.holz-baumann.ch](http://www.holz-baumann.ch)



## Wie immer das Leben spielt.

Damit Ihre Finanzen auch  
in Zukunft gesund bleiben.

Stephan Wicky, T 062 767 90 07

Generalagentur Reinach  
mobiliar.ch Javier Conde

die Mobiliar

1049508



pflege  
privat gmbh

pflegeprivat gmbh –  
Zu Hause besser Leben

Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen  
aktiv täglich **mit Pflege und Betreuung**  
rund um die Uhr.

Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde  
rechnet **direkt mit der Krankenkasse ab.**

pflegeprivat gmbh

Seetalstrasse 37 Tel. 062 772 18 18 info@pflegeprivatgmbh.ch  
5708 Birrwil Fax 062 772 00 41 www.pflegeprivatgmbh.ch

Buba sagt: Ich bin  
doch auch noch da,  
meine Hilfe zählt!



## SIGNER & GLOOR AG Elektroanlagen



Im guten Fachgeschäft:

Elektrische Installationen  
Licht | Kraft | Telefonanlagen  
EDV-Netzwerk-Verkabelungen  
elektrische Apparate

**Reparaturservice**

Leutwilerstrasse 14 | 5706 Boniswil | Telefon 062 777 16 56  
signergloor@signergloor.ch



## Naturschutzverein Birrwil

### Wer findet das goldene Ei?



Am Ostermontag führt der Naturschutzverein Birrwil wieder das Eiersuchen in der Nähe des Birrwiler Waldhauses durch. Zu diesem Familienspass sind alle Birrwiler Kinder der Primarklassen und des Kindergartens mit ihren Eltern herzlich eingeladen. Die Kinder suchen die im Wald versteckten bunten Eier und das eine goldene Ei. Wer ist der Glückspilz, der dieses goldene Ei findet, das ein tolles Geschenk enthält? Das Eiersuchen wird bei jeder Witterung durchgeführt. Anmeldetalons zum Mitmachen werden in den Schulklassen verteilt und eingesammelt.

13. April 2020 um 10.00 Uhr, Wegweiser ab Waldhütte Birrwil. Parkplätze am Waldrand gegenüber, wenn die Waldhütte besetzt ist.

Für Auskünfte:

Eveline Kessler, [akesl2@bluewin.ch](mailto:akesl2@bluewin.ch).

Telefon 079 614 33 45

Der Naturschutzverein Birrwil freut sich auf eine grosse Zahl an Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

### Märtgruppe

#### Öffentliche Generalversammlung

#### Märtgruppe – 20. März 2020, 20.00 Uhr

Bevor wir in die neue Märtsaison starten, möchten wir auch dieses Jahr an unserer Generalversammlung wieder einen Blick zurück auf die vergangene Saison werfen und einen Ausblick auf die neue Saison wagen. Die Generalversammlung findet am 20. März 2020 um

20.00 Uhr in der Chileschür statt. Alle interessierten Märtfreundinnen und Märtfreunde sind herzlich eingeladen dabei zu sein. Sie sind noch kein Vereinsmitglied? Dann werden Sie es an der GV. Wir freuen uns über alle Neumitglieder, egal ob aktiv oder passiv.

**Märtdaten 2020:** 25. April; 9. Mai; 23. Mai; 6. Juni; 20. Juni; 4. Juli; 22. August; 5. September; 19. September; 3. Oktober; 14. November

### Ref. Kirchgemeinde

#### Frühlingsanfang

Auf dem Spaziergang gibt es viel zu staunen: Was die Natur alles kann! Aus einem kleinen Anfang wie einem Keimblatt kann etwas Grosses werden wie eine wunderschöne Blume. Aus einer kleinen Knospe im Frühling wird ein leckerer Apfel im Herbst. Aus einem letztjährigen Laubhaufen krabbeln nun winzige Marienkäfer hervor.

Es ist schon erstaunlich mit den kleinen Anfängen. Vielleicht hat Jesus an so etwas gedacht, als er das Gleichnis vom Senfkorn erzählt hat? Die Geschichte von diesem winzig kleinen Körnchen, das ein hoher Baum werden kann. Gottes Möglichkeiten sind auch in uns gross. Nutzen wir die Lebenskraft, die Gott in uns gepflanzt hat. Vertrauen wir, dass daraus etwas Grosses wachsen kann.



# S T A D L E R ARCHITEKTEN AG

Für alle Ihre Baufragen sind wir Ihr kompetenter  
**Partner!**

Mit total sechs Mitarbeitern und modernsten EDV-Anlagen lösen wir alle mit dem Bau zusammenhängenden Aufgaben.

Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Gespräch, wir finden für Sie die entsprechende Lösung.

Dinkelhof 8

5706 Boniswil

[www.stadler-architekten.ch](http://www.stadler-architekten.ch)

Tel 062 767 60 20

Fax 062 767 60 29

[info@stadler-architekten.ch](mailto:info@stadler-architekten.ch)

## Systemanbieter für Grossformat Digitaldruck



**SEYFFER CCW AG**  
grossformat - digitaldrucksysteme

Bodenacherstr. 1  
5242 Birr

Fon 062 888 10 10  
Fax 062 888 10 11

[info@seyfferccw.ch](mailto:info@seyfferccw.ch)  
[www.seyfferccw.ch](http://www.seyfferccw.ch)

Der diesjährige Suppentag steht vor der Tür. Am Sonntag, 22. März feiern wir um 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kim Dällenbach. Für unsere Jüngsten findet gleichzeitig die Kinderstunde statt. Bereits am Vortag bereitet unsere Freiwilligengruppe fleissig vor. Es wird Suppe gekocht und dekoriert, denn anschliessend an den Gottesdienst vom Sonntag wird in der Chileschüür eine leckere Suppe serviert. Alle sind herzlich eingeladen.

Erneut wird uns vor dem Essen ein interessanter Kurzvortrag erwarten. Wir erinnern uns an den letztjährigen Suppentag, als uns Christina Hegi Kunz, die Geschäftsstellenleiterin der Telefonberatung «Die dargebotene Hand», ihre Organisation vorgestellt hat.

Dieses Jahr wird uns Herr Bruno Frey von der Organisation «Hoffnungsträger Ost» besuchen. Auch unsere Kirchgemeinde hat letzte Weihnachten fleissig Päckli gesammelt, welche durch die Organisation nach Moldawien zu bedürftigen Kindern geschickt wurden. Die Menschen haben dort wenig Nahrung, fast keine Kleider zum Wechseln und kaum Perspektiven. Die Kollekte vom 22. März ist passend zum Anlass für die Stiftung ‚Brot für alle‘ bestimmt.



### **Unsere Chileschüür**

Wir möchten wieder einmal die Chileschüür ins Bewusstsein rücken. Oft dürfen wir uns dort nach dem Gottesdienst treffen. Sei es zum Kirchenkaffee, zu einem Apéro an einem besonderen Kirchenfest oder am Suppentag. Sie bietet uns den Raum zur Durchführung vom Schüürträff, Seniorenspielnachmittag und Schüürobe.

Die Schüür kann aber auch für Trauungen und Hochzeitsapéros gebucht werden. Unsere Kirche ist eine der schönsten, wenn nicht die schönste Kirche im Seetal, mit Seesicht und einer Grösse, die für eine Hochzeitsgesellschaft bestens geeignet ist. Zusammen mit der Schüür und der schönen Umgebung kann auch von Auswärtigen das Hochzeitsfest in Birrwil bestens gefeiert werden.

Die Schüür mit dem grossen Hauptraum unten und dem kleinen Raum im oberen Geschoss, der voll ausgestatteten Küche mit Geschirrspüler, Backofen und Kochgelegenheit bietet Platz und schafft die Möglichkeit für die Durchführung von Familienfesten und Jubiläen. Die liebevoll restaurierte Schüür in der gepflegten Umgebung bietet Gemütlichkeit, einen würdigen Rahmen und Privatsphäre. Das Essen könnten sich die Benützer auch liefern lassen. Ob die Schüür am Wunschdatum noch frei ist, lässt sich via Homepage der Gemeinde ‚birrwil.ch‘ unter der Rubrik ‚Kirchen‘ feststellen. Dort gibt es den einsehbaren Belegungsplan und auch gleich ein Anmeldeformular mit der Emailadresse, an die das Formular geschickt werden soll.

Natürlich ist die Kirchgemeinde auch froh um die finanziellen Zustüpfе, die durch die Vermietung generiert werden. Selbstverständlich werden die Räume auch auswärtigen Interessenten zur Verfügung gestellt. Vielleicht wird jetzt bei der Planung des diesjährigen runden Geburtstages auch die Möglichkeit, diesen in der Chileschüür zu feiern geprüft.



Musikschule Birrwil

# Einladung zum Schülerkonzert

Freitag, 6. März 2020 um 19.30 Uhr

In der Mehrzweckhalle Birrwil



Musikschülerinnen und Schüler sowie Lehrpersonen der Musikschule Birrwil laden Sie herzlich zu diesem Konzert ein.

## Bibliothek

### Neue Homepage

Endlich ist es soweit, wie die umliegenden Bibliotheken sind wir nun zukunftsfähig. Freudig dürfen wir Ihnen bekannt geben, dass ab sofort die neue Homepage aufgeschaltet ist.



Der oben abgebildete QR-Code führt direkt zur Homepage der Bibliothek. Versuchen Sie es! Neu können Sie sich von zu Hause über unsere Angebote und Dienstleistungen informieren. Sie erhalten Einblick in den Medienbestand und was wir neu angeschafft haben. Sie können sich online einschreiben und wenn Sie schon Kunde/in sind, können Sie Ihr Konto selber bewirtschaften. Das heisst, Sie können selber Medien reservieren oder verlängern, Adresse oder Passwort ändern. Falls wir Sie gluschtig gemacht haben, kommen Sie unverbindlich vorbei und machen Sie sich vor Ort ein Bild. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Gefällt Ihnen die neue Homepage? Schreiben Sie uns: [bibliothek.birrwil@gmail.com](mailto:bibliothek.birrwil@gmail.com)

### Geschichtenzeit

Am **Samstag, 7. März und 4. April jeweils um 10.00 Uhr**, laden wir Gross und Klein herzlich zur «Geschichtenzeit» ein. Corinne Huwiler wird allen geschichtenliebenden Kindern zwischen 3 und 6 Jahren ein Bilderbuch erzählen. Anschliessend wird Kaffee und Gebäck fürs gemütliche Beisammensein offeriert. Neu wird dieser Anlass viermal jährlich stattfinden.

«Geschichten 3-6» ist das Folgeprojekt nach Buchstart zur frühen Sprachförderung und wird durch den Kanton Aargau und Swisslos Kanton Aargau unterstützt.

## Neuer Thementisch

Ab sofort spüren Sie den Frühling auch in der Bibliothek. Es stehen viele frühlingshafte Medien zu Ausleihe bereit: Bilderbücher, Dekoideen, Frühlingsbasteln...

## In eigener Sache – das Dorfblättli sucht dich!

### Nachfolge Dorfblättli Birrwil

Aufgrund der zunehmenden zeitlichen Belastung im Beruf suchen wir für das Dorfblättli Birrwil eine Nachfolgerin oder einen Nachfolger in der Redaktion. Das Dorfblättli Birrwil wird durch das kleine Redaktionsteam, bestehend aus Irene Gloor, Ursula Rudolf, Larissa Hunziker und Massimo Marcella, in der Freizeit gemacht und benötigt einen gewissen zeitlichen Aufwand. Die Arbeit dafür kann jedoch ausschliesslich vom eigenen PC oder Laptop und somit zu Hause gemacht werden. Weiter ist die Redaktion von der Gemeinde unabhängig, wird aber jährlich durch diese mit einem namhaften Betrag unterstützt. Wir wenden uns an eine interessierte Person aus Berbu, welche Lust und Zeit mitbringt, aktiv etwas für das Dorfleben zu machen.

Eine Mitgliedschaft in einem Verein ist nicht notwendig. Für genauere Auskunft stehen alle Mitglieder der Redaktion zur Verfügung. Wir würden uns sehr freuen, wenn das Dorfblättli Birrwil als letztes eigenständiges Dorfblatt in der Region eine Zukunft haben würde und die zahlreichen Vereine weiterhin ihre Beiträge einbringen könnten.

Die Redaktion



Beinwil a. S. – Birrwil

# März

2020

## Jugendtreff (Rankstrasse10)

Musik hören, Chillen, Malen, Husi mache, chömed verbii

Mi. 4. / 18. / 25.

15:00 -

Fr. 6. / 20.

18:00

## Skills Park Winterthur

Reise und Aufenthaltskosten werden von den Jugendlichen selbst übernommen (Ausnahme: Freizeitplatzgruppe).

Fr. 13. <sup>oder!</sup>  
Sa. 14.

16:00 - 23:00

13:00 - 20:00

Mitten im Aufbau braucht es Dich! Der Jugendraum ist noch ein wenig kahl. Malen, Spryaen, Mitdenken, Mitgestalten und Chillen steht an, chum verbii und lueg drii! Es soll schliesslich euer Jugendraum werden!

Stay tuned:

<https://www.instagram.com/jugendarbeitbeinwilbirrwil/>



Aktuelle Infos zu dem Monatsprogramm findet ihr unter:

 [www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch](http://www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch)

 Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil

## Berbuerin oder Berbuer des Monats



<b>Name:</b>	Coni Haller
<b>Alter:</b>	56 Jahre
<b>Wohnort:</b>	Seetalstrasse 60
<b>Beruf:</b>	Früher Aktivierungsfachfrau und SRK-Pflegerin im Altersheim, heute führe ich den Laden «mis Tröimli» mit Deko, Handwerk, Trödler, Secondhandfashion und Flohmarkt im ehemaligen Landi-Laden an der Schulgasse in Zetzwil.
<b>Hobbies:</b>	Kreativ arbeiten, die Natur, Tiere, Zeit mit Mitmenschen verbringen und denen helfen, die es nicht so gut haben.
<b>In diesen Berbuer Vereinen bin ich Mitglied:</b>	in keinem
<b>Lieblingsspunkt in Birrwil:</b>	Unser Balkon mit Sicht auf den See und in die Berge.
<b>Schönste Erinnerung im Zusammenhang mit Birrwil:</b>	Meine Kindheit in der Häfni.
<b>Das gefällt mir an Birrwil:</b>	Dass es noch ein Bauerndorf ist und natürlich der See.
<b>Das fehlt mir in Birrwil:</b>	Ein Migroswagen für alle.
<b>Wie würdest du Birrwil jemandem beschreiben, der noch nie hier war?</b>	Ein Dörfchen mit See aber ohne Laden.

### Zu guter Letzt:

Gefällt Ihnen der Steckbrief? Wollen Sie selber einmal Berbuerin oder Berbuer des Monats sein? Dann melden Sie sich bei Larissa Hunziker oder einem Redaktionsmitglied. Gerne nehmen wir Ihre Rückmeldungen und Anregungen entgegen. Kontakt: [larissa.hunziker@hotmail.com](mailto:larissa.hunziker@hotmail.com)

Gönnen Sie sich ein  
genussvolles kulinarisches  
**Vergnügen!**



*Volare*

RISTORANTE ITALIANO

**Bremgarterstrasse 17 | 5622 Waltenschwil | 056 622 22 20**  
[www.ristorantevolare.ch](http://www.ristorantevolare.ch)

**Öffnungszeiten**

Montag Ruhetag

Dienstag – Samstag 10 – 14 Uhr & 17 – 23 Uhr

Sonntag 10 – 22 Uhr (**Durchgehend warme Küche**)



WEINBOUTIQUE

**LIDANTO.CH**

**Bremgarterstrasse 17 | 5622 Waltenschwil | [www.lidanto.ch](http://www.lidanto.ch)**

Exklusive italienische Weinspezialitäten online  
in unserem Shop bestellen und im  
Ristorante Volare in Waltenschwil abholen.

**Der Name Lidanto steht für Qualität und attraktive Preise!**



## Einladung

---

### Die Stimme des Wassers

Vortrag von Gregor Liebherr, mit Uwe Ritter

Donnerstag, 2. April 2020 um 20.00 Uhr im Rest. Schiffflände, 5708 Birrwil  
Eintritt frei – alle, auch Nichtmitglieder, sind herzlich eingeladen

Danach um ca. 22 Uhr Generalversammlung des Naturschutzvereins Birrwil



Die zunehmende Belastung unseres Wassers mit Giften und anderen Fremdstoffen ist alarmierend. Der Vortrag berichtet über Situationen auf dem Markt, in der Ökonomie und der Ökologie und stellt die Auswirkungen der Dauerbelastung auf das Gesamtkreislaufsystem in der Natur und im Menschen dar. Lösungsansätze werden vorgeschlagen.



Gregor Liebherr ist Chemie-Techniker, studiert in Chemie-Ingenieurwesen / Verfahrenstechnik und ist spezialisiert in dem Bereich der Analytik. Er ist Geschäftsführer der Kaleidoskop UG, [www.kaleidoskop.space](http://www.kaleidoskop.space). Er wird uns von seinen Erkenntnissen und Lösungen berichten. Sein Partner Uwe Ritter präsentiert technische Mittel.



## Gratulationen

08.03.20 98jährig  
11.03.20 95jährig  
16.03.20 80jährig

**Gloor Albert**, Altersheim Dankensberg Beinwil am See  
**Häfliker Rosa**, Altersheim Dankensberg Beinwil am See  
**Grossenbacher Rosmarie**, Wilifeld 24



# 30. COUNTRY NIGHT

*Country Night*  
*Letzte*

**BIRRWIL AG**  
**03. + 04. April 2020**

Vorverkauf ab 3. Januar bis 2. April 2020

**Freitag 03.04.**  
*Nigel Kingsley*  
*The Rockabilly Bones*

**Samstag 04.04.**  
*Barbarella West & Band*  
*Buddy Dee & The Ghostriders*

*Rockabilly Night*

Türöffnung: 19:00 Uhr  
Vorverkauf Fr. 20.- (bis 2.4.2020)  
Abendkasse: Fr. 22.-  
KOMBI (Freitag + Samstag): Fr. 43.-

Türöffnung: 17:00 Uhr  
Vorverkauf Fr. 26.- (bis 2.4.2020)  
Abendkasse: Fr. 29.-

**! VIP-Tickets!  
nur Fr. 55.-**  
Vorverkauf: Tel. 062 771 70 66

**Veranstalter: Country Club Birrwil / [www.countryclub-birrwil.ch](http://www.countryclub-birrwil.ch)**



## RESTAURANT BÄREN

5708 BIRRWIL

Familie Eichenberger  
Tel 062 772 11 29 Fax 062 772 11 80



## Grütter Bedachungen AG

### Bauspenglerei

Fassadenbau

5712 Beinwil am See  
Telefon 062 771 13 59  
Telefax 062 771 22 46  
[www.gruetter-bedachungen.ch](http://www.gruetter-bedachungen.ch)



## Termine

- 06. März **Schule** – Musikschkonzert
- 07. März **Bibliothek** – «Geschichtenzeit» mit Corinne Huwiler um 10.00 Uhr
- 08. März **Ref. Kirchgemeinde** – Gottesdienst, 10.00 Uhr
- 09. März **Schule** – Schneesporthlager bis 13.03.20
- 12. März **Pro Senectute** – 11.30 Uhr Essen für Seniorinnen und Senioren im Rest. Seebrise.  
Für Fahrgelegenheit: Maya Bussmann Telefon 079 517 79 35
- 13. März **Feuerwehr** – EK Neueingeteilte, gemäss Aufgebot in Gontenschwil
- 14. März **Feuerwehr** – 3. AS-Übung mit AS Beinwil am See in Beinwil am See
- 16. März **Feuerwehr** – 2. Kader-Übung von 20.00 – 22.00 Uhr
- 17. März **Feuerwehr** – 1. San-Übung (nur San Birrwil) von 20.00 – 22.00 Uhr
- 13. März **Feuerwehr** – 3. AS-Übung mit AS Beinwil am See in Birrwil von 20.00 – 22.00 Uhr
- 21. März **Verkehrsverein** – Bäumlipflanzen für Neugeborene, 11.00 Uhr
- 22. März **Ref. Kirchgemeinde** – Gottesdienst mit Kinderstunde und Suppentag, 10.00 Uhr
- 23. März **Feuerwehr** – 2. TLF/MS-Übung von 20.00 – 22.00 Uhr
- 24. März **Feuerwehr** – 1. Verkehrs-Übung mit Verkehr Beinwil a.S. in Beinwil a.S.  
von 20.00–22.00 Uhr
- 26. März **Ref. Kirchgemeinde**– Schürträff - Das Treffen für Jung und Alt in der Chileschüür  
von 14.30 – 17.00 Uhr
- 27. März **Verkehrsverein** – Plauschjassturnier, Chileschüür Birrwil, 19.30 Uhr
- 28. März **Country Club** – Altpapiersammlung (siehe Hinweis Frontseite)
- 28. März **Werkhof** – Öffnungszeiten Abfallstelle beim Werkhof: 09.00 Uhr – 11.00 Uhr (betreut)
- 31. März **Häckseltag** – gemäss Einlageblatt

## Termine

02. April **Feuerwehr** – 3. Kader-Übung von 20.00 – 22.00 Uhr  
02. April **Grünabfuhr** – ab 07.00 Uhr  
02. April **Naturschutzverein** – Generalversammlung um ca. 22.00 Uhr (siehe Flyer im Heft),  
Rest. Schifflände Birrwil  
03. April **Country Club**– Country Night in der MZH  
04. April **Country Club**– Country Night in der MZH  
04. April **Schule** – Frühlingsferien bis 19.04.20  
04. April **Bibliothek** – «Geschichtenzeit» mit Corinne Huwiler um 10.00 Uhr

### Allgemeine Öffnungszeiten der Bibliothek:

Mo 15.00 – 16.15 Uhr, Mo 19.00 – 20.00 Uhr, Sa 9.30 – 10.30 Uhr

Während den Ferien der Schule Birrwil bleibt die Bibliothek geschlossen.

**Hinweis:** Aktuelle und weiterführende Informationen zur Gemeinde Birrwil finden Sie auf der offiziellen Internetseite der Gemeinde: [www.birrwil.ch](http://www.birrwil.ch)

### Impressum

**Adresse Dorfblättli:** Massimo Marcella, Lindenhof 1, 5706 Boniswil, E-Mail: massimo\_marcella@hotmail.com

**Herausgeber / Redaktionsteam:** Irene Gloor- Härrli, Ursula Rudolf, Larissa Hunziker, Massimo Marcella

**Layout:** Thomas Strütt, tsw seon | **Druck:** Hans Zubler, Offset-Druck Dürrenäsch

**Beiträge:** Schriftlich an das Redaktionsteam; Fotos separat beilegen

**Foto-Qualität:** Internet-Fotos sind nicht geeignet. Die Pixel-Einstellung der verwendeten Kamera muss mindestens 12 Mio. Pixel betragen und eingestellt sein. Handy-Fotos sind ebenfalls nicht geeignet.

Nachdruck oder sonstige Vervielfältigungen – auch auszugsweise, sind, mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle, nur mit Genehmigung des Herausgebers oder der Redaktion gestattet. Für unaufgefordert eingesandtes Informationsmaterial übernimmt der Herausgeber und Redaktion keine Haftung. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material frei von Rechten Dritter ist.

**Nächster Redaktionsschluss: 16. März 2020**

Erscheint monatlich am ersten **Freitag** und wird in alle Haushaltungen in Birrwil verteilt.